

רשמו את המוצר שלכם וקבלו תמיכה טכנית באתר  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

D160

D165



מדריך מקוצר למשתמש

**PHILIPS**




## אזהרה


- רשת החשמל מסווגת כמסוכנת. הדרך היחידה לכבות את המטען היא לנתק אותו מזרם החשמל. ודאו שהחיבור לחשמל תמיד נגיש.
- קראו את הוראות הבטיחות לפני השימוש במוצר.
- המוצר תואם לתקן האירופי RED שמספרו 2014/53/EU.
- השתמשו רק באספקת המתח הרשומה במדריך זה למשתמש.
- השתמשו רק בסוללות הרשומות במדריך זה למשתמש.
- אל תניחו למוצר לבוא במגע עם נוזלים.
- סכנת פיצוץ. אם הסוללה מוחלפת בסוללה מסוג לא נכון.
- השליכו סוללות משומשות לפי ההוראות.
- כאשר הטלפון מצלצל או כאשר תפעילו את מצב דיבורית, הרחיקו את השפופרת מאוזנכם כדי למנוע נזק לשמיעה.

## במהלך שיחה

כניסה לאפשרויות התפריט MENU OK


גישה לרשימת החיוג החוזר REDIAL C

כוונון עוצמת השמע 

ניתוק שיחה 

הכנסת השהייה (לחצו והחזיקו) #


חיוג חוזר (תלוי ברשת) R


השתקה / ביטול השתקה של המיקרופון 

## בתפריט

אישור / בחירה / כניסה לאפשרויות נוספות בתפריט MENU OK

ביטול / חזרה REDIAL C


למעלה / למטה 


יציאה מהתפריט 


## במצב המתנה


גישה לתפריט הראשי MENU OK

גישה לרשימת החיוג החוזר REDIAL C


ספר טלפונים 


יומן שיחות 

מענה וחיוג לשיחה 

הפעלה וכיבוי של השפופרת (לחצו והחזיקו) 


התחלת שיחת אינטרקום (לחצו והחזיקו) \*INT


נעילה / פתיחת נעילה של המקלדת (לחצו והחזיקו) 0 


בדגם D165 בלבד: לחצו כדי להשמיע הודעות חדשות מהמשיבון / גישה לתפריט המשיבון. 

## במצב הקלדת טקסט


מחיקת טקסט REDIAL C

הוספת רווח 0 


 הצגת מצב החיבור בין השפופרת והבסיס. ככל שמופיעים יותר קווים, כך האות חזק יותר.


 הסמל נותר פועל בעת העיון ברשימת השיחות הנכנסות ביומן השיחות.


 סמל המורה על כך ששיחה יוצאת נמצאת ברשימת החיוג החוזר.


 הסמל מהבהב כאשר יש שיחה שלא נענתה או בעת העיון ברשימת השיחות שלא נענו. הסמל נותר פועל בעת העיון ברשימת השיחות שלא נענו ביומן השיחות.



 הסמל מהבהב כאשר נכנס שיחה. הסמל נותר פועל במהלך השיחה.

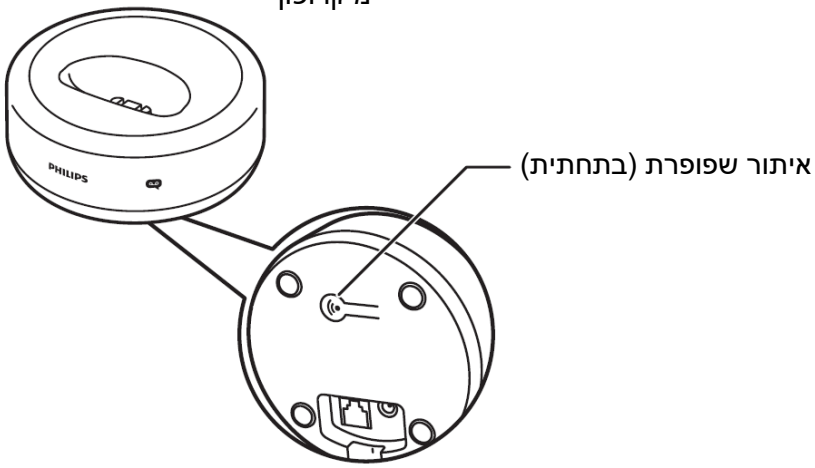
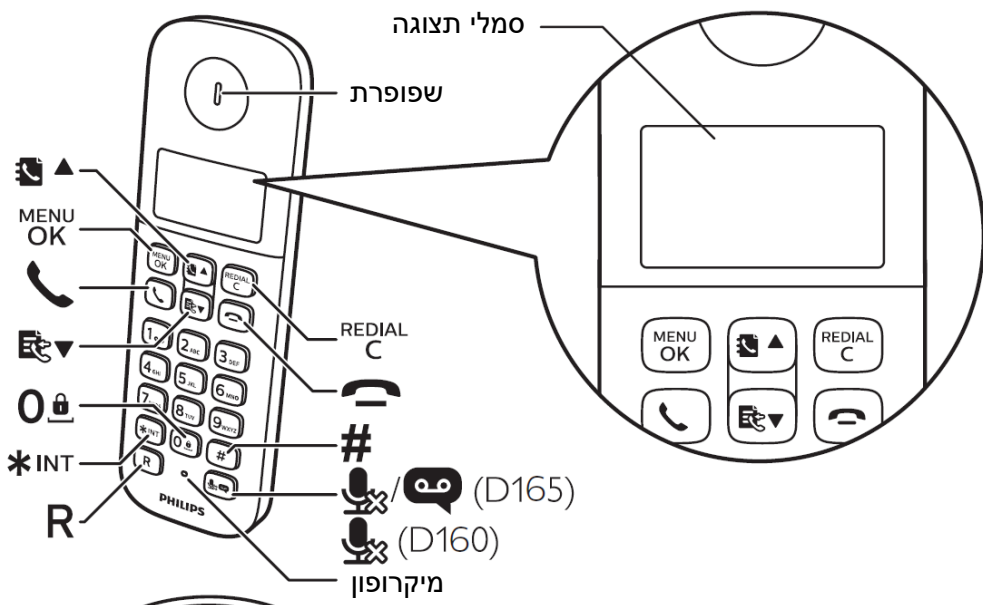
 הצלצול כבוי.

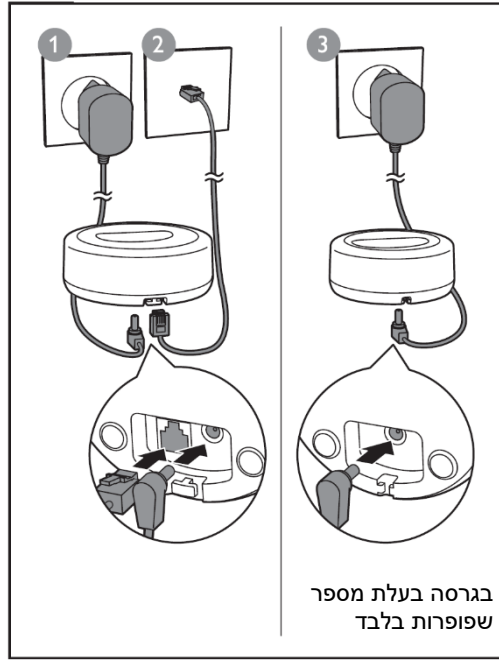
 בדגם D165 בלבד: משיבון: הסמל מהבהב כאשר יש הודעה חדשה או כאשר הזיכרון מלא. הסמל מוצג כאשר המשיבון בטלפון פועל.

 מחוון הודעות קוליות: הסמל מהבהב כאשר יש הודעות חדשות, מאיר כאשר ההודעות הושמעו.  
\* הסמל תלוי ברשת.

 הסמל מוצג כאשר אתם גוללים למעלה/למטה ברשימה או כאשר אתם מגבירים/מחלישים את עוצמת הקול.

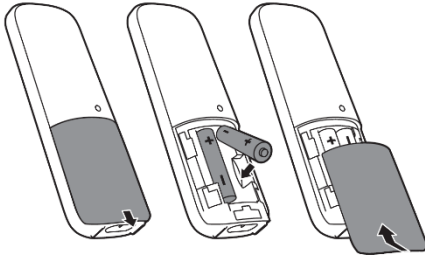
 קיימות ספרות נוספות לימין. לחצו על  כדי לקרוא אותן.





### (3) מתחילים

#### הכניסו סוללות



#### טענו את הטלפון שלכם



#### הגדירו את הטלפון שלכם

- 1 בעת השימוש בטלפון בפעם הראשונה, תראו הודעת ברוכים הבאים (תלוי במדינה).
- 2 הגדירו את המדינה ואת השפה אם תתבקשו לכך.
- 3 הגדירו את התאריך ואת השעה. אם השעה בפורמט של 12 שעות, לחצו על / כדי לבחור בין [AM] ל- [PM] (תלוי במדינה).

טענו למשך 8 שעות

> 70%

40% - 70%

10% - 40%


מהבהב: מתח נמוך בסוללה

גלילה: הטעינה מתבצעת

## 4) תיהנו מהטלפון החדש שלכם

### ספר טלפונים

#### הוספת רשומה

- 1) לחצו על  OK
- 2) בחרו באפשרות **[PHONEBOOK]** (ספר טלפונים) < **[ADD NEW]** (הוספת רשומה חדשה)
- 3) פעלו בהתאם להנחיות שעל המסך.

#### שיחה מספר הטלפונים

- 1) לחצו על  ▲
- 2) בחרו ברשומה ולחצו על  .

#### זיכרון לחיג מהיר

לרשותכם שני זיכרונות לחיג מהיר (מקשים 1 ו-2). כדי לחייג למספר הטלפון השמור בזיכרון באופן אוטומטי, לחצו והחזיקו את המקשים במצב המתנה. בהתאם למדינה שלכם, המקשים 1 ו-2 שמורים למספר התא הקולי ולמספר שירותי המידע של ספק הטלפון שלכם (תלוי רשת).

#### יומן שיחות

##### שיחה מתוך יומן השיחות

- 1) לחצו על  ▼
- 2) בחרו ברשומה ולחצו על  .

#### הצגת רשומה

- 1) לחצו על  ▼ <  OK < **[VIEW]** (הצגה)

#### שמירת רשומה

- 1) לחצו על  ▼ <  OK < **[SAVE NUMBER]** (שמירת מספר)
- 2) פעלו בהתאם להנחיות שעל המסך.

#### מחיקת רשומה

- 1) לחצו על  ▼ <  OK < **[DELETE]** (מחיקה)
- 2) פעלו בהתאם להנחיות שעל המסך.

## רשימת חיוג חוזר

### חיוג מתוך רשימת חיוגים חוזרים

REDIAL

C

(1) לחצו על



(2) בחרו ברשומה ולחצו על

### שמירת רשומה

REDIAL

MENU

OK

C

(3) לחצו על

[SAVE NUMBER] (שמירת מספר)

(4) פעלו בהתאם להנחיות שעל המסך.

### מחיקת רשומה

REDIAL

MENU

OK

C

(3) לחצו על

[DELETE] (מחיקה)

(4) פעלו בהתאם להנחיות שעל המסך.

### משיבון (בדגם D165 בלבד)

#### הקלטת הודעה

MENU

OK

(1) לחצו על

[ANSW MACHINE] (משיבון) < [ANNOUNCEMENT]

(הודעה).

(2) פעלו בהתאם להנחיות שעל המסך.

#### האזנה להודעות נכנסות

MENU

OK

לחצו על

[ANSW MACHINE] (משיבון) < [PLAY] (האזנה)

#### מחיקת הודעה נכנסת

MENU

OK

(1) בעת ההאזנה להודעה, לחצו על

כדי להיכנס לתפריט האפשרויות.

MENU

OK

(2) בחרו באפשרות

[DELETE] (מחיקה), ולאחר מכן לחצו על כדי לאשר.

### רישום שפופרות נוספות

#### תוכלו לרשום שפופרות נוספות לבסיס.

(1) לחצו והחזיקו את  על הבסיס למשך 10 שניות.

MENU

OK


(2) לחצו על

(3) בחרו ב-[SERVICES] (שירותים) < [REGISTER] רישום, ולאחר מכן לחצו על

MENU

OK

(4) הקלידו את קוד הפין / הסיסמה של המערכת (0000).

(5) לחצו על  כדי לאשר את קוד הפין / הסיסמה של המערכת.



→ ההרשמה הושלמה בפחות מ- 2 דקות.

### שחזור הגדרות ברירת מחדל

תוכלו לאתחל את הגדרות הטלפון שלכם ולחזור להגדרות ברירת המחדל.

- (1) לחצו על **OK** MENU.
- (2) בחרו באפשרות **[SERVICES]** (שירותים) < **[RESET]** (אתחול) ולאחר מכן לחצו על **OK** MENU כדי לאשר.
- (3) פעלו בהתאם להנחיות שעל המסך.

### הערה

- באפשרותכם לשחזר את קוד הפין / הסיסמה המקורית באמצעות פעולה זו.

### מידע טכני

#### סוללה

- פיליפס: 2 x AAA NiMH 1.2V נטענות  
סוללות 300 mAh  
השתמשו רק בסוללות הכלולות באריזה

#### מתאם (בסיס ומטען)

	כניסה	יציאה
HuaJin:	100-240 V~	6 Vdc
HJ-0600400A1-UK	50/60 Hz 150 mA	400 mA
Tenpao:	100-240 V~	6 Vdc
S003IB0600040	50/60 Hz 150 mA	400 mA

ספר טלפונים עם 50 רשומות

יומן שיחות עם 20 רשומות

זמן שיחה: 10 שעות

זמן המתנה: 200 שעות

### הערה

- תוכלו להתקין מסנן DSL (קו מנוי דיגיטלי) כדי למנוע רעשים ובעיות זיהוי שיחה שנגרמות כתוצאה מהפרעות DSL.
- תוכלו למצוא את הצהרת התאימות באתר [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## שאלות נפוצות


### על המסך לא מוצגים קווי אותות שידור

- השפופרת מחוץ לטווח. הזיזו אותה קרוב יותר לבסיס.
- אם על השפופרת מוצג הכיתוב [UNREGISTERED] (לא רשום) רשמו את השפופרת שלכם. (קראו בפרק "רישום שפופרות נוספות").

### לא ניתן לצמד (לרשום) שפופרות נוספות לתחנת הבסיס. מה ניתן לעשות?

- הזיכרון של תחנת הבסיס שלכם מלא. היכנסו ל- <sup>MENU</sup>OK < [SERVICES] (שירותים) < [UNREGISTER] (ביטול רישום) כדי לבטל רישום של שפופרות שאינן בשימוש ונסו שוב.
- אם הרישום כושל, נתקו את מתאם המתח מתחנת הבסיס וחברו אותו בחזרה. המתינו כ-15 שניות ולאחר מכן חזרו על הליך הרישום.

### בחרתי בשפה לא נכונה ולא ניתן לקרוא את הכתוב על המסך. מה ניתן לעשות?

- (1) לחצו על  כדי לחזור למצב המתנה.
- (2) לחצו על <sup>MENU</sup>OK כדי להיכנס למסך התפריט הראשי.
- (3) להלן האפשרויות שיופיעו על המסך:

[PHONE SETUP] > [LANGUAGE]
[CONFIG.TEL] > [LANGUE]
[TEL.-SETUP] > [SPRACHE]
[CONF.TELEF.] > [LINGUA]

- (4) בחרו בהן כדי להיכנס לאפשרויות השפה.
- (5) בחרו בשפה שלכם.

### השפופרת שלי מחפשת או לא זמינה. מה ניתן לעשות?

- ודאו כי תחנת הבסיס מחוברת לזרם החשמל.
  - רשמו את השפופרת לתחנת הבסיס.
  - הזיזו את השפופרת קרוב יותר לתחנת הבסיס.
  - לא ניתן לשנות את הגדרות התא הקולי שלי, מה ניתן לעשות?
- שירות התא הקולי מנוהל על ידי ספק שירותי הטלפון שלכם, ולא על ידי הטלפון. צרו קשר עם ספק השירותים כדי לשנות את ההגדרות.
- אין תצוגה.

- ודאו שהסוללות טעונות.
- ודאו שהמכשיר מחובר לזרם החשמל.

### השפופרת על המטען אך היא אינה נטענת.

- ודאו שהסוללות מוכנסות היטב.
- ודאו שהשפופרת מונחת היטב על המטען. סמל הסוללה מופשט במהלך הטעינה.
- ודאו בהגדרות שצליל העגינה מופעל. כאשר השפופרת מונחת בצורה נכונה על המטען, תוכלו לשמוע את צליל העגינה.

- מגעי הטעינה מלוכלכים. נתקו את אספקת המתח ונקו את המגעים במטלית לכה.
- הסוללות פגומות. רכשו סוללות חדשות בעלות אותו המפרט.

### שמע לא טוב (קרקושים, הד וכו')

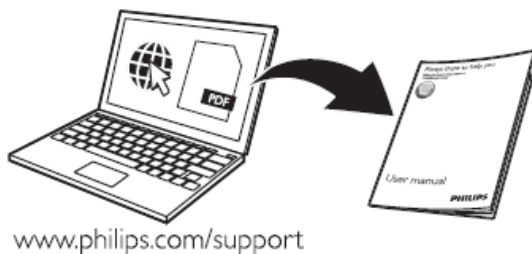
- השפופרת כמעט מחוץ לטווח. הזיזו אותה קרוב יותר לתחנת הבסיס.
- הטלפון קולט הפרעות ממכשירי חשמל סמוכים. הרחיקו את תחנת הבסיס מהם.
- הטלפון נמצא במיקום בעל קירות עבים. הרחיקו את הבסיס מהקירות.

### השפופרת אינה מצלצלת

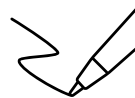
ודאו שצליל הצלצול בשפופרת פועל.

זיהוי המתקשר אינו מוצג.

- השירות אינו מופעל. בדקו אצל ספק שירותי הטלפון שלכם.
- נתוני זיהוי המתקשר חסומים או שאינם זמינים.



כדי להיכנס למדריך המקוון למשתמש, השתמשו במספר הדגם הרשום על תווית המוצר בתחתית תחנת הבסיס.



A series of 20 horizontal lines spaced evenly down the page, providing a template for handwriting practice.